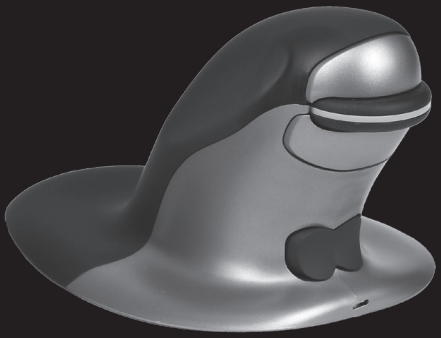
posturite

Penguin®

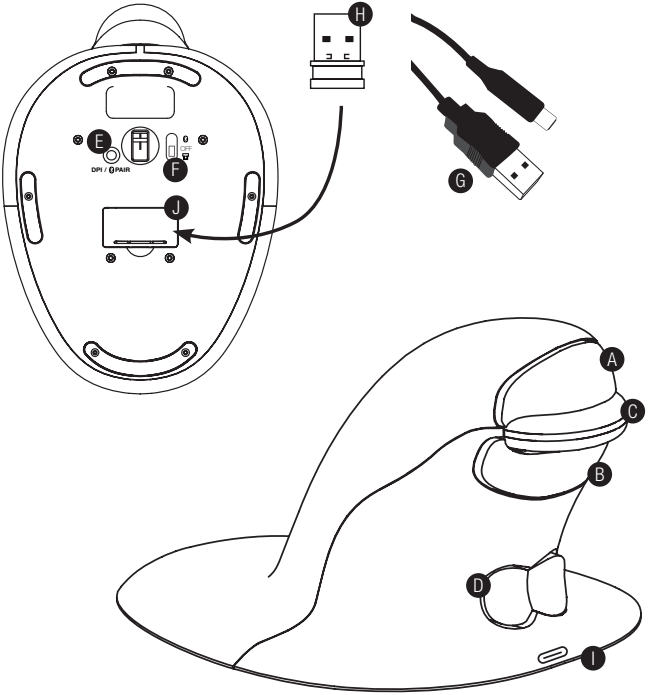
Ambidextrous Vertical Mouse

User Guide



posturite.co.uk/penguin

GB F D JP



A. Left Click

B. Right Click

C. Scroll Wheel

D. Rocker Switch - ‘Bow Tie’ (L/R Hand Switch)

E. DPI and Bluetooth syncing button

F. Bluetooth/OFF/wireless switch

G. USB - USB-C Recharging Cable (bluetooth/wireless only)

H. 1 x USB Micro Receiver (wireless only)

I. Recharging USB-C Port (bluetooth/wireless only)

J. Micro Receiver Dongle Housing (bluetooth/wireless only)

WIRED VERSION

1. Plug the USB cable into any spare USB port.

BLUETOOTH® / WIRELESS VERSION

For wireless operation

The 2.4 GHz USB micro receiver is located inside the housing on the underneath of the Penguin (J).

1. Remove the micro receiver and insert into a spare USB port of your computer or laptop. Wait for a short time for your PC to recognise the penguin mouse.

2. Move switch (F) on the base from 'OFF', downwards to the position. The 'P' logo will flash GREEN briefly.

For Bluetooth® operation

Make sure that your PC is Bluetooth compatible.

To Choose Bluetooth operation.

1. Move switch (F) on the base from 'OFF', upwards to Bluetooth. The 'P' logo will flash BLUE briefly.
2. On your computer turn on 'Search for Bluetooth'.
3. Press the DPI/ Bluetooth pair button for 5-10 seconds.
4. On your PC search for "Penguin 3.0 or 5.0 Mouse".
5. Click on "Penguin 3.0 or 5.0 Mouse" and connect.
6. Your Penguin should now be connected via Bluetooth. If not, press 'remove 'Penguin BT 3.0 or 5.0 Mouse' and repeat same procedure to sync to Bluetooth.

Auto power save

After approximately 20 seconds inactive - Penguin enters power save mode
After approximately 30 minutes - Penguin enters deep sleep mode
Inactive - click any button to reawaken

Note: It is advised to switch to the 'OFF' position if the Penguin is to be transported as this will conserve power.

Rechargeable battery

The Wireless Penguin has an internal rechargeable battery. There may be a certain amount of charge already in the battery.

To fully charge the battery, insert the USB end of the cable (G) into a spare USB port of your computer and the USB-C end of the cable into the front of your mouse (I) see diagram. Refer to the Charging Light Sequence section to indicate the battery level.

Rechargeable battery low power level indicator

Ice Blue light flashing	Low battery (approximately 20% charge remaining)

Charging light sequence

When the charging cable is connected, a series of coloured lights in the illuminated ‘P’ logo will indicate different battery levels.

Penguin in ACTIVE mode:

Orange light + flashing Ice Blue light	Battery charging (below 20% charge)
Orange light + constant Ice Blue light	Battery charging (above a 20% charge)
Ice Blue light only	Battery fully charged

Penguin in INACTIVE mode:

Orange ‘P’ light	Battery charging

Orange ‘P’ light turns off once fully charged.

BOTH VERSIONS

Plug & play

The Penguin Mouse uses Plug & Play technology. No additional software is required.

Right & left handed use

The Penguin is set as a Right Handed mouse by default. To use with your left hand, simply depress the raised section of the rocker switch - ‘Bow Tie’ (D) at the front of the Penguin. This will adjust the direction of the scroll wheel.

Variable DPI [800-1200-1600-2400] - Pointer Speed

The default setting is 800 DPI. To adjust, press and release the DPI button (E) on the base of the Penguin. The illuminated ‘P’ logo will flash to indicate the DPI has been changed.

DPI (pointer speed)	Number of Flashes	Speed
800 DPI	1 ‘P’ Flash	Slow

1200 DPI	2 ‘PP’ Flash	Medium
1600 DPI	3 ‘PPP’ Flash	Fast
2400 DPI	4 ‘PPPP’ Flash	Fastest

Precision scroll wheel with auto scroll

As well as a soft touch and feel Precision Scroll Wheel (C), the Penguin Mouse has an Auto Scroll feature. To activate this, click the Scroll Wheel inwards or downwards and the auto scroll is activated. Move the Penguin forwards or backwards to start auto scrolling at the desired speed. Click the scroll wheel again and the Auto Scroll is stopped.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Penguin (wired version)

- Make sure your Penguin is firmly plugged into your computer’s USB port
- Try using a different USB port. If possible plug it directly into the computer i.e. not through any monitors/keyboards/hubs etc.
- Although your Penguin is plug & play, make sure your computer is up to date with the latest drivers/operating software for pointing devices
- Check that the sensor on the underside of the Penguin isn’t covered and has a clear line of sight to the surface below. Also check that your Penguin has not been dropped which could dislodge the laser.
- Try using the Penguin on a mouse mat / non-reflective surface
- Close your computer down and reboot

Penguin (Bluetooth/wireless version)

Note: USB is found inside compartment on Penguin base.

- Make sure that the Penguin is charged via the USB-C charging cable.
- Make sure the switch on the underside of the base is in ‘ON’ position (rechargeable models only) - either ‘UP’ (BLUE) for Bluetooth or ‘DOWN’ (GREEN) for wireless operation.
- If using wireless, make sure your Penguin’s dongle (micro receiver) is firmly plugged in to your computer’s USB port.

- If using wireless, try unplugging the Penguin dongle (micro receiver), then plugging it back in again.
- If using Bluetooth, on your PC, remove Bluetooth item (Penguin Mouse) and re-add Bluetooth device again.
- If using wireless, try holding the Penguin close to the sensor for 30 seconds whilst intermittently clicking the top button – it sometimes takes this to get the dongle to recognise the hardware.
- If using wireless, try using a different USB port to connect your Penguin. If possible plug it directly into the computer, i.e. not through any monitors/ keyboards/hubs etc.
- If using wireless, remove the USB Dongle and turn 'OFF' the Penguin switch. Reboot your computer. Now re-insert USB dongle, wait 10/15 seconds and turn Penguin switch back 'ON' - in 'DOWN' (GREEN) position.
- Although your Penguin is plug & play, make sure your computer is up to date with the latest drivers / operating software for pointing devices.
- Check that the sensor on the underside of the Penguin isn't covered and has a clear line of sight to the surface below. Also check that your Penguin has not been dropped which could dislodge the laser.
- Try using the Penguin on a mouse mat / unreflective surface.
- Make sure the charging cable is firmly attached into the USB port of your computer and the USB-C end is firmly pushed into the front of the Penguin. The 'P' Logo should light an orange colour. Recharge directly via a USB port on your computer NOT via a multi-USB hub.
- Try your Penguin mouse on a different PC/laptop to check if the issue is still present.

If you attempt all of the above suggestions and still there appears to be a problem, please contact your supplier.

IMPORTANT INFORMATION

Health

Long periods of time at your workstation without regular breaks may cause discomfort. Should discomfort persist, see a qualified health professional.

User advice/Maintenance

Try to avoid contact with strong medicated hand creams/sanitisers whilst using the Penguin mouse. Regularly remove dust and dirt build-up from the underneath of your Penguin mouse to ensure a smooth glide movement.

Disclaimer

We make every effort to ensure that the information and procedure in this guide is accurate and complete, no liability can be accepted for any errors or omissions and we reserve the right to make any changes without further notice herein.

Guarantee

The Penguin mouse is guaranteed for a period of 24 months from the date of the purchase. This guarantee does not apply to misuse or normal wear and tear.

ANTIMICROBIAL PROTECTION

BioCote® - the antimicrobial brand you can trust.

Based on silver ions BioCote® is proven to offer antimicrobial protection for the expected lifetime of the product.

BioCote® keeps your Penguin Ambidextrous Vertical Mouse fresher and cleaner for longer, protecting against odour causing and staining microbes, such as bacteria and mould.

BioCote® has been proven to reduce bacteria/microbes on products by up to 99.5% in two hours OR 99.99% in 24hrs.

BioCote® tested in a laboratory, proven in real life, antimicrobial quality guaranteed.

BioCote® protected products are quality control checked to the appropriate test standard.

Please Note

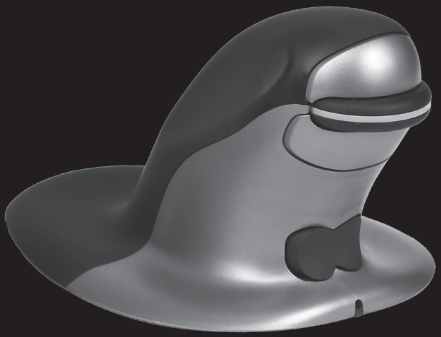
BioCote® technology does not protect users or others against disease causing bacteria, germs, viruses or other harmful organisms. This technology is not a substitute for good hygiene and/or cleaning practises.

posturite

Penguin®

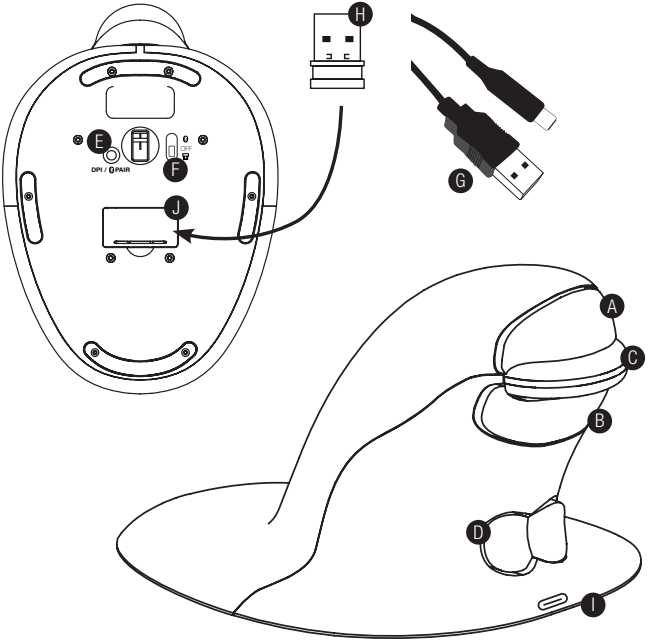
Ambidextrous Vertical Mouse

Mode d'emploi



posturite.co.uk/penguin

F



A. Bouton gauche

B. Bouton droit

C. Roulette de défilement

D. Interrupteur de basculement - « Nœud papillon » (Interrupteur main gauche / droite)

E. Bouton DPI et de synchronisation Bluetooth

F. Interrupteur ON / OFF (mise en marche / arrêt), Bluetooth, sans fil

G. Câble de recharge USB – USB-C (Bluetooth / sans fil uniquement)

H. 1 x micro-récepteur USB (sans fil uniquement)

I. Port de recharge USB-C (Bluetooth / sans fil uniquement)

J. Logement de la clé électronique du micro-récepteur (Bluetooth / sans fil uniquement)

VERSION FILAIRE

1. Connectez le câble USB à l'un des ports USB libres.

VERSION BLUETOOTH® / SANS FIL

Pour une utilisation sans fil

Le micro-récepteur USB 2,4 Ghz se trouve à l'intérieur du logement situé en dessous de la souris Penguin (J).

1. Retirez le micro-récepteur et insérez-le dans l'un des ports USB de votre ordinateur de bureau ou de votre ordinateur portable. Patientez quelques instants, afin de permettre à l'ordinateur de reconnaître la souris Penguin.
2. Placez l'interrupteur ON / OFF (F) sur la position . Le logo « P » clignote VERT quelques instants.

Pour une utilisation Bluetooth

Vérifiez la compatibilité Bluetooth de votre ordinateur.

Pour choisir le fonctionnement Bluetooth.

1. Placez l'interrupteur ON / OFF (F) en position Bluetooth. Le logo « P » clignote BLEU quelques instants.
2. Activez la recherche de périphériques Bluetooth sur votre ordinateur.
3. Appuyez sur le bouton d'appairage DPI / Bluetooth pendant 5 à 10 secondes.
4. Sur votre ordinateur, cherchez le périphérique « Penguin 3.0 or 5.0 Mouse ».
5. Cliquez sur « Penguin 3.0 or 5.0 Mouse », puis ajoutez-le.
6. Votre souris Penguin devrait désormais être connectée via Bluetooth. Sinon, cliquez sur « Supprimer Penguin 3.0 or 5.0 Mouse » avant de recommencer la procédure de synchronisation Bluetooth.

Mode automatique permettant d'économiser la batterie

Après environ 20 secondes d'inactivité, la souris Penguin activera le mode automatique permettant d'économiser la batterie

Après environ 30 minutes, la souris Penguin activera le mode sommeil profond

Inactif – Cliquez sur un bouton quelconque pour « réveiller » la souris

Remarque : nous vous conseillons de mettre la souris Penguin en position OFF lors des déplacements afin d'économiser la batterie.

Batterie rechargeable

La souris Penguin sans fil est équipée d'une batterie rechargeable. Il est possible que la batterie soit déjà partiellement chargée.

Pour la charger entièrement, insérez l'extrémité USB-C du câble (G) dans un port USB libre sur votre ordinateur et l'extrémité DC du câble dans le port situé à l'avant de votre souris (I) (voir le schéma). Reportez-vous à la section Séquence d'illumination indicatrice de charge pour en savoir plus sur l'indication du niveau de charge de la batterie.

Indicateur de charge faible de la batterie rechargeable

Voyant bleu clair, clignotant	Batterie faible (environ 20 % de charge restante)

Séquence d'illumination indicatrice de charge

Une fois le câble de recharge connecté, une série de voyants lumineux colorés illumineront le logo « P », afin d'indiquer le niveau de charge de la batterie.

Souris Penguin en mode ACTIF:

Voyant orange + voyant bleu clair clignotant	Batterie en cours de charge (niveau de charge inférieur à 20 %)
Voyant orange + voyant bleu clair constant	Batterie en cours de charge (niveau de charge supérieur à 20 %)
Voyant bleu clair uniquement	Batterie entièrement chargée

Souris Penguin en mode INACTIF:

Voyant « P » orange	Batterie en cours de charge

Le voyant « P » orange s'éteint lorsque la batterie est entièrement chargée.

LES DEUX VERSIONS

Technologie « prête à l'emploi »

La souris Penguin utilise une technologie « prête à l'emploi ». Aucun logiciel supplémentaire n'est requis.

Utilisation ambidextre (main gauche et droite)

La souris Penguin est configurée par défaut pour les droitiers. Pour l'utiliser de la main gauche, il suffit d'appuyer sur la partie surélevée de l'interrupteur de basculement [« nœud papillon » (D)], situé à l'avant de la souris, afin de régler le sens de fonctionnement de la roulette de défilement.

DPI variable [800-1200-1600-2400] - Vitesse du curseur

Le paramètre par défaut est réglé sur 800 DPI. Pour le modifier, appuyez sur le bouton DPI (E) situé sur la base de la souris Penguin, puis relâchez-le. Le logo « P » illuminé se mettra à clignoter pour indiquer le changement de paramètre DPI.

DPI (vitesse du curseur)	Nombre de clignotements	Vitesse
800 DPI	1 clignotement « P »	Lente
1200 DPI	2 clignotements « PP »	Moyenne
1600 DPI	3 clignotements « PPP »	Rapide
2400 DPI	4 clignotements « PPPP »	Maximale

Roulette de défilement précise avec fonction de défilement automatique

Outre sa texture douce et sa roulette de défilement précise (C), la souris Penguin offre une fonction de défilement automatique. Pour l'activer, appuyez sur la roulette de défilement de sorte à effectuer un clic vertical. Déplacez la souris Penguin vers l'avant ou l'arrière pour utiliser le défilement automatique à la vitesse désirée. Cliquez à nouveau sur la roulette de défilement pour désactiver la fonction de défilement automatique.

GUIDE DE DEPANNAGE

Penguin (version filaire)

- Veillez à ce que la souris Penguin soit solidement connectée au port USB de votre ordinateur.
- Essayez d'utiliser un autre port USB. Si possible, connectez la souris directement à l'ordinateur (c.-à-d. évitez de la connecter à un écran, un clavier ou un hub, etc.).
- Bien que votre souris Penguin soit « prête à l'emploi », votre ordinateur doit être mis à jour et équipé des pilotes les plus récents pour les périphériques de pointage ainsi que de la dernière version du logiciel d'exploitation.
- Vérifiez que le capteur situé en dessous de la souris Penguin n'est pas obstrué et qu'il est directement en contact avec la surface sur laquelle repose la souris. Veillez également à ne pas faire tomber votre souris Penguin, sous peine de déloger le capteur optique.

- Essayez de placer le produit sur un tapis de souris ou sur une surface non réfléchissante.

Éteignez votre ordinateur et redémarrez-le.

Penguin (version Bluetooth / sans fil)

Remarque : la clé USB se trouve à l'intérieur d'un compartiment situé sur la base de la souris.

- Veillez à charger la souris Penguin à l'aide du câble de recharge USB-C.
- Veillez à ce que l'interrupteur ON / OFF, situé sur la base de la souris, soit en position « ON » (modèles rechargeables uniquement) : en haut (BLEU), pour le Bluetooth ; en bas (VERT) pour le sans fil.
- Si vous utilisez le sans fil, veillez à ce que la clé électronique (micro-récepteur) de la souris Penguin soit solidement connectée au port USB de votre ordinateur.
- Si vous utilisez le sans fil, essayez de déconnecter la clé électronique (micro-récepteur) de la souris Penguin, puis de la connecter à nouveau.
- Si vous utilisez le Bluetooth, sur votre ordinateur, retirez le périphérique Bluetooth (Penguin Mouse), puis ajoutez-le à nouveau.
- Si vous utilisez le sans fil, essayez de placer la souris Penguin à proximité immédiate du capteur pendant 30 secondes, en cliquant sur le bouton supérieur par intermittence. Il est parfois nécessaire de procéder de cette façon pour que la clé électronique reconnaisse le matériel.
- Si vous utilisez le sans fil, essayez d'utiliser un autre port USB pour connecter votre souris Penguin. Si possible, connectez la souris directement à l'ordinateur (c.-à-d. évitez de la connecter à un écran, un clavier ou un hub, etc.).
- Si vous utilisez le sans fil, retirez la clé électronique USB et mettez l'interrupteur de la souris en position « OFF ». Redémarrez votre ordinateur. À présent, insérez à nouveau la clé électronique USB, patientez 10 à 15 secondes et remettez la souris Penguin en marche en faisant basculer l'interrupteur sur « ON » (position basse, clignote VERT).
- Bien que votre souris Penguin soit « prête à l'emploi », votre ordinateur doit être mis à jour et équipé des pilotes les plus récents pour les périphériques de pointage ainsi que de la dernière version du logiciel d'exploitation.
- Vérifiez que le capteur situé en dessous de la souris Penguin n'est pas obstrué

et qu'il est directement en contact avec la surface sur laquelle repose la souris. Veillez également à ne pas faire tomber votre souris Penguin, sous peine de déloger le capteur optique.

- Essayez de placer le produit sur un tapis de souris ou sur une surface non réfléchissante.
- Veillez à ce que le câble de recharge soit solidement connecté au port USB de votre ordinateur et assurez-vous que l'extrémité USB-C du câble est bien insérée dans le port avant de la souris Penguin. Le logo « P » doit émettre une lumière orange. Rechargez directement le produit par l'intermédiaire de l'un des ports USB de votre ordinateur et évitez de le connecter à un hub muni de plusieurs ports USB.
- Connectez votre souris Penguin à un autre ordinateur portable ou ordinateur de bureau pour vérifier si le problème persiste.

Si le problème persiste bien que vous ayez mis en œuvre toutes les suggestions détaillées ci-dessus, veuillez contacter le vendeur.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Santé

Des douleurs peuvent survenir si vous passez de longues périodes à votre bureau, sans faire de pauses régulières. Si les douleurs persistent, veuillez consulter un médecin.

Conseils aux utilisateurs / entretien

Essayez d'éviter tout contact avec des crèmes médicinales ou antiseptiques fortes pour les mains lorsque vous utilisez la souris Penguin. Essuyez régulièrement le dessous de la souris Penguin, afin d'éliminer les poussières et les accumulations de saletés et de favoriser le bon fonctionnement du produit.

Clause de non-responsabilité

Nous mettons tout en œuvre pour veiller à ce que les informations et procédures détaillées dans le présent mode d'emploi soient précises et complètes. Nous n'acceptons aucune responsabilité concernant les erreurs ou omissions dans les présentes et nous réservons le droit de les modifier sans préavis.

Garantie

La souris Penguin est garantie pour une période de 24 mois à partir de la date

d’achat. Cette garantie ne s’applique pas en cas d’utilisation incorrecte ou dans le cadre de l’usure normale du produit.

PROTECTION ANTIMICROBIENNE

BioCote® - la marque antimicrobienne de confiance.

Composée d’ions d’argent, BioCote® offre une protection antimicrobienne éprouvée pour toute la durée de vie prévue du produit.

BioCote® assure l’hygiène et la propreté à long terme de votre souris verticale ambidextre Penguin et la protège des microbes à l’origine des mauvaises odeurs et des taches, tels que les bactéries et les moisissures.

Éprouvée, la protection BioCote® réduit le nombre de bactéries ou microbes présents sur les produits de 99,5 % en deux heures OU de 99,99 % en 24 h.

BioCote® a été testée en laboratoire ; ses propriétés antimicrobiennes ont été prouvées en conditions réelles et sont garanties.

Les produits munis de la protection BioCote® font l’objet de contrôles qualité, conformément aux normes de contrôle en vigueur.

À noter :

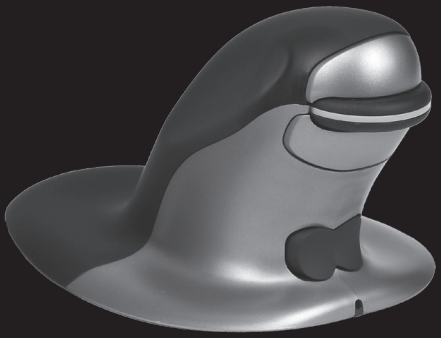
La technologie BioCote® ne protège pas les utilisateurs ou autres personnes des maladies issues de bactéries, germes, virus ou autres organismes dangereux pour la santé. Cette technologie ne remplace en aucun cas les bonnes règles d’hygiène ou un protocole de nettoyage adéquat.

posturite

Penguin®

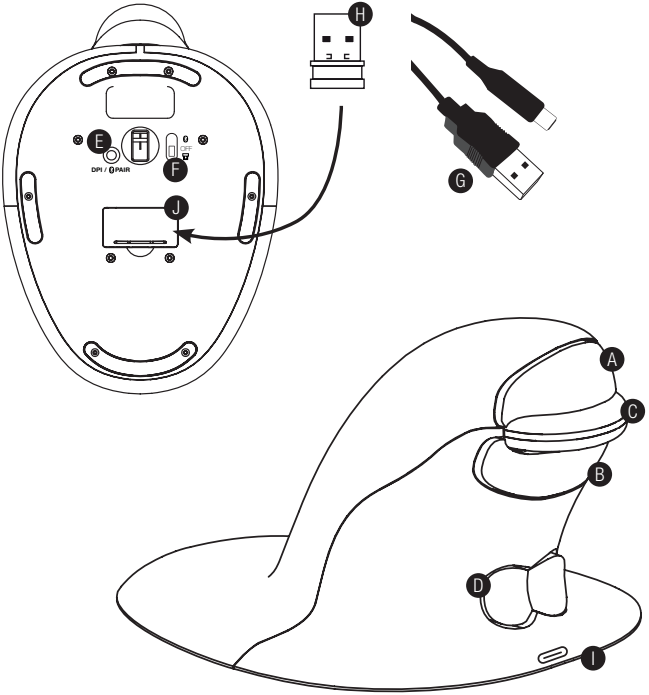
Ambidextrous Vertical Mouse

Gebrauchsanleitung



posturite.co.uk/penguin

D



A. Linksklick

B. Rechtsklick

C. Scrollrad

D. Wippschalter - „Schwarze Fliege“ (L/R-Handschalter)

E. DPI- und Bluetooth-Synchronisationstaste

F. Bluetooth-/AUS-/drahtlos-Schalter

G. USB - USB-C-Ladekabel (nur Bluetooth/drahtlos)

H. 1 x USB-Mikroempfänger (nur drahtlos)

I. USB-C-Ladeschnittstelle (nur Bluetooth/drahtlos)

J. Mikroempfänger-Dongle-Gehäuse (nur Bluetooth/drahtlos)

KABELGEBUNDENE VERSION

1. Schließen Sie das USB-Kabel an eine beliebige verfügbare USB-Schnittstelle an.

BLUETOOTH®-/DRAHTLOSE VERSION

Bei drahtlosem Betrieb

Der 2,4 GHz USB-Mikroempfänger befindet sich im Gehäuse unterhalb der Penguin-Maus (J)

1. Entfernen Sie den Mikroempfänger und schließen Sie ihn an eine verfügbare USB-Schnittstelle Ihres Computers oder Laptops an. Geben Sie Ihrem PC etwas Zeit, die Penguin-Maus zu erkennen.
2. Bewegen Sie den Schalter (F) am Boden aus der „AUS“-Position nach unten in die Position . Das „P“-Logo blinkt kurz GRÜN.

Bei Bluetooth®-Betrieb

Vergewissern Sie sich, dass Ihr PC Bluetooth-kompatibel ist.

Zum Auswählen des Bluetooth-Betriebs.

1. Bewegen Sie den Schalter (F) am Boden aus der „AUS“-Position nach oben in die Bluetooth-Position. Das „P“-Logo blinkt kurz BLAU.
2. Auf Ihrem Computer aktivieren Sie die Funktion „Nach Bluetooth suchen“.
3. Halten Sie die Taste zur DPI-/Bluetooth-Kopplung 5-10 Sekunden lang gedrückt.
4. Auf Ihrem PC suchen Sie nach „Penguin 3.0 or 5.0 Mouse“.
5. Klicken Sie auf „Penguin 3.0 or 5.0 Mouse“ und stellen Sie die Verbindung her.
6. Ihre Penguin-Maus sollte nun über Bluetooth verbunden sein. Falls nicht, drücken Sie auf „Penguin BT Mouse 3.0 or 5.0 Mouse entfernen“ und wiederholen Sie denselben Vorgang zum Synchronisieren mit Bluetooth.

Energiespar-Funktion

Nach ca. 20 Sekunden Inaktivität geht die Penguin-Maus in den Energiesparmodus über

Nach ca. 30 Minuten geht die Penguin-Maus in den Tiefschlaf-Modus über

Inaktiv - beliebige Taste drücken, um die Maus wieder zu aktivieren

Bitte beachten: Es wird empfohlen, den Schalter auf „AUS“ zu stellen, wenn der Penguin transportiert werden soll, da dadurch die Energie gespart wird.

Wiederaufladbarer Akku

Die drahtlose Penguin-Maus hat einen eingebauten wiederaufladbaren Akku. Es könnte sein, dass der Akku bereits teilweise aufgeladen ist.

Um den Akku komplett zu laden, schließen Sie das USB-Ende des Kabels (G) an eine verfügbare USB-C-Schnittstelle Ihres Computers und das DC-Ende des Kabels an den Vorderteil Ihrer Maus (I) an (siehe Diagramm). Informationen zum Erkennen des Akkustands finden Sie im Bereich zu den Ladelämpchen.

Anzeige des niedrigen Energiestands des wiederaufladbaren Akkus

Lämpchen eisblau und blinkt	Niedriger Akkustand (ca. 20% der Ladung übrig)

Ladelämpchen-Sequenz

Wenn das Ladekabel angeschlossen ist, deutet eine Reihe farbiger Lämpchen im beleuchteten „P“-Logo auf verschiedene Akkustände hin.

Penguin im AKTIVEN Modus:

Oranges Lämpchen + blinkendes eisblaues Lämpchen	Akku wird geladen (Ladung weniger als 20%)
Oranges Lämpchen + konstantes eisblaues Lämpchen	Akku wird geladen (Ladung mehr als 20%)
Nur eisblaues Lämpchen	Akku komplett geladen

Penguin im INAKTIVEN Modus:

Oranges „P“-Licht	Akku wird geladen

Oranges „P“-Licht geht aus, nachdem der Akku vollständig geladen wurde.

BEIDE VERSIONEN

Plug & Play

Bei der Penguin-Maus handelt es sich um ein Plug & Play-Gerät. Es ist keine zusätzliche Software erforderlich.

Nutzung durch Rechts- und Linkshänder

Die Penguin-Maus ist standardmäßig zur Nutzung durch Rechtshänder eingestellt. Um die Maus mit der linken Hand verwenden zu können, drücken Sie einfach die höhere Seite des Wippschalters - „Schwarze Fliege“ (D) auf der Vorderseite der Penguins-Maus. Auf diese Weise wird die Richtung des Scrollrads angepasst.

Variierbare DPI [800-1200-1600-2400] - Geschwindigkeit des Mauszeigers

Die Standardeinstellung ist 400 DPI. Zum Anpassen drücken Sie die DPI-Taste (E) am Boden der Penguin-Maus und lassen Sie sie wieder los. Das beleuchtete „P“-Logo wird blinken. Damit wird angezeigt, dass die DPI geändert wurde.

DPI (Geschwindigkeit des Mauszeigers)	Blitzanzahl	Geschwindigkeit
800 DPI	„P“ blinkt 1 Mal	Langsam
1200 DPI	„PP“ blinkt 2 Mal	Mittelschnell
1600 DPI	„PPP“ blinkt 3 Mal	Schnell
2400 DPI	„PPPP“ blinkt 4 Mal	Max. Geschwindigkeit

Hochpräzises Scrollrad mit Autoscroll-Funktion

Neben einem weichen hochpräzisen Softtouch-Scrollrad (C), verfügt die Penguin-Maus über eine Autoscroll-Funktion. Zum Aktivieren drücken Sie das Scrollrad nach innen oder nach unten. Die Autoscroll-Funktion ist nun aktiviert. Bewegen Sie die Penguin-Maus nach vorne oder nach hinten, um das Autoscrollen mit der gewünschten Geschwindigkeit zu beginnen. Drücken Sie das Scrollrad nochmal. Die Autoscroll-Funktion ist nun deaktiviert.

ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG

Penguin (kabelgebundene Version)

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Penguin-Maus an die USB-Schnittstelle Ihres Computers fest angeschlossen ist.
- Versuchen Sie es mit einer anderen USB-Schnittstelle. Falls möglich, schließen Sie sie direkt an den Computer an, d.h. nicht über Monitore/Tastaturen/Hubs etc.
- Obwohl Ihre Penguin-Maus auf Plug & Play-Basis funktioniert, vergewissern Sie sich bitte, dass auf Ihrem Computer die neuesten Treiber/die neueste Betriebssystem-Version für Zeigegeräte installiert ist
- Vergewissern Sie sich, dass der Sensor am Boden der Penguin-Maus nicht verdeckt ist und die darunter liegende Oberfläche ungehindert ablesen kann.

Vergewissern Sie sich darüber hinaus, dass Ihre Penguin-Maus nicht fallen gelassen wurde, da dies zur Verschiebung des optischen Sensors führen kann.

- Versuchen Sie, die Penguin-Maus auf einem Mauspad / einer nichtrefkeltierenden Oberfläche zu benutzen
- Fahren Sie Ihren Computer herunter und starten Sie ihn neu.

Penguin (Bluetooth/drahtlose Version)

- Bitte beachten: USB befindet sich im unteren Bereich der Penguin-Maus.

  Vergewissern Sie sich, dass die Penguin-Maus über das USB-C-Ladekabel aufgeladen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass der Schalter auf der Unterseite des Bodens des Geräts auf „AN“ steht (nur bei wiederaufladbaren Modellen) – entweder „NACH OBEN“ (BLAU) bei Bluetooth oder „NACH UNTEN“ (GRÜN) bei drahtlosem Betrieb.
- Bei drahtlosem Betrieb stellen Sie sicher, dass der Dongle Ihrer Penguin-Maus (Mikroempfänger) an die USB-Schnittstelle Ihres Computers fest angeschlossen ist.
- Bei drahtlosem Betrieb versuchen Sie, den Penguin-Dongle (Mikroempfänger) herauszuziehen und anschließend wieder einzustecken.
- Bei Bluetooth-Betrieb entfernen Sie Bluetooth auf Ihrem PC (Penguin Mouse) und fügen Sie das Bluetooth-Gerät wieder hinzu.
- Bei drahtlosem Betrieb versuchen Sie, die Penguin-Maus 30 Sekunden lang nahe am Sensor zu halten und gleichzeitig immer wieder die obere Taste zu drücken – manchmal muss auf diese Weise vorgegangen werden, damit die Hardware vom Dongle erkannt wird.
- Bei drahtlosem Betrieb versuchen Sie, zum Anschließen Ihrer Penguin-Maus eine andere USB-Schnittstelle zu verwenden. Falls möglich, schließen Sie sie direkt an den Computer an, d.h. nicht über Monitore/Tastaturen/Hubs usw.
- Bei drahtlosem Betrieb entfernen Sie den USB-Dongle und bringen Sie den Penguin-Schalter in die „AUS“-Position. Starten Sie Ihren Computer neu. Schließen Sie nun den USB-Dongle wieder an, warten Sie 10-15 Sekunden und bringen Sie den Penguin-Schalter wieder in die „AN“-Position - in der Position „NACH UNTEN“ (GRÜN).

- Obwohl Ihre Penguin-Maus auf Plug & Play-Basis funktioniert, vergewissern Sie sich bitte, dass auf Ihrem Computer die neuesten Treiber/die neueste Betriebssystem-Version für Zeigegeräte installiert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Sensor am Boden der Penguin-Maus nicht verdeckt ist und die darunter liegende Oberfläche ungehindert ablesen kann. Vergewissern Sie sich darüber hinaus, dass Ihre Penguin-Maus nicht fallen gelassen wurde, da dies zur Verschiebung des optischen Sensors führen kann.
- Versuchen Sie, die Penguin-Maus auf einem Mauspad / einer nichtrefkeltierenden Oberfläche zu benutzen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Ladekabel an die USB-Schnittstelle Ihres Computers fest angeschlossen ist und das USB-C-Ende fest in den vorderen Teil der Penguin-Maus eingesteckt wurde. Das „P“-Logo sollte orange aufleuchten. Laden Sie das Gerät direkt über eine USB-Schnittstelle an Ihrem Computer, NICHT über einen Multi-USB-Hub.
- Prüfen Sie, ob Ihre Penguin-Maus an einem anderen PC/Laptop funktioniert, um zu sehen, ob das Problem dann immer noch besteht.
- Falls Sie alle oben stehenden Vorschläge befolgt haben und ein Problem immer noch besteht, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Gesundheit

Langes Aufhalten an Ihrem Arbeitsplatz ohne regelmäßige Pausen kann zu Beschwerden führen. Sollten die Beschwerden anhalten, suchen einen qualifizierten Arzt auf.

Benutzerhinweise/Wartung

Versuchen Sie, Kontakt mit starken medizinischen Handcremes/-desinfektionsmitteln zu vermeiden, wenn Sie die Penguin-Maus nutzen. Entfernen Sie regelmäßig die Ansammlungen von Staub und Verschmutzungen vom Boden Ihrer Penguin-Maus, um sicherzustellen, dass diese ungehindert gleiten kann.

Haftungsausschluss

Wir unternehmen alles in unserer Macht Stehende, um sicherzustellen, dass die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen und beschriebenen Prozesse komplett und wahrheitsgemäß sind. Jedoch übernehmen wir keine Haftung für Fehler oder

Auslassungen und wir behalten uns das Recht vor, an dieser Anleitung Änderungen ohne Vorankündigung vorzunehmen.

Garantie

Die Garantiefrist für die Penguin-Maus beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Diese Garantie gilt nicht für Defekte infolge von unsachgemäßem Gebrauch oder normalem Verschleiß.

ANTIMIKROBIERLLER SCHUTZ

BioCote® - die antimikrobielle Marke, der Sie vertrauen können.

Es wurde nachgewiesen, dass die auf Silberionen basierende BioCote® antimikrobierllen Schutz für die vorgesehene Nutzungsdauer des Produkts bietet.

BioCote® sorg dafür, dass Ihre Penguin Ambidextre Vertikale Maus für längere Zeit frischer und sauberer bleibt, und schützt sie gegen Gerüche, die zur Entstehung von Mikroben, wie z.B. Bakterien und Schimmel, und zu mikrobenbedingten Flecken führen.

Es wurde nachgewiesen, dass BioCote® Bakterien/Mikroben auf Produkten in zwei Stunden um bis zu 99,5% ODER in 24 Stunden um bis zu 99,99% reduziert.

BioCote® - im Labor getestet, im realen Leben bewährt, antimikrobielle Eigenschaften garantiert.

Die Qualität von BioCote®-geschützten Produkten wird gemäß anwendbaren Teststandards geprüft.

Bitte beachten:

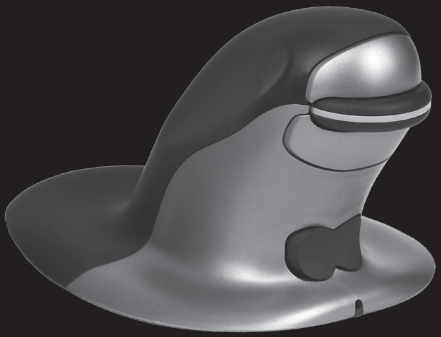
Die BioCote®-Technologie schützt den Benutzer oder andere Personen nicht gegen Krankheiten, die Bakterien, Keime, Viren oder andere schädliche Organismen verursachen. Diese Technologie stellt keinen Ersatz für gute Hygiene und/oder Reinigungsroutinen dar.

posturite

Penguin®

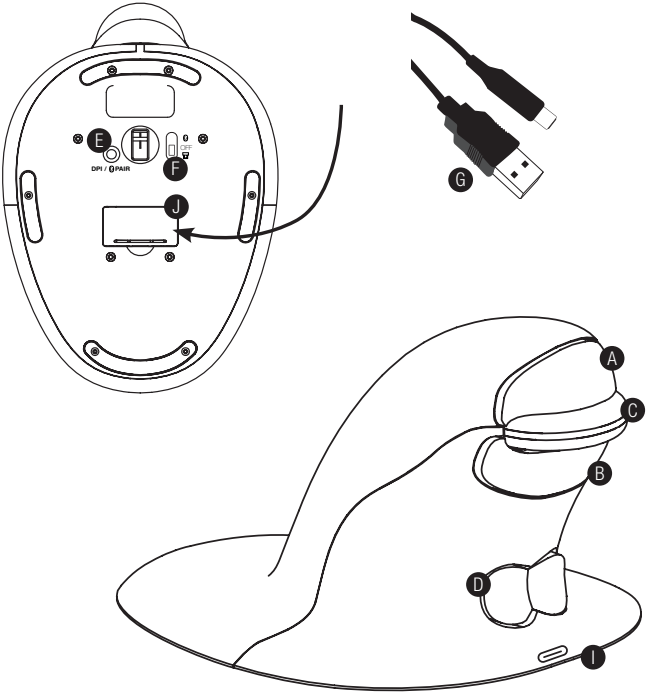
Ambidextrous Vertical Mouse

ユーザーガイド



posturite.co.uk/penguin

JP



A. 左クリック

B. 右クリック

C. スクロールホイール

D. ロッカースイッチ ー 「ボウタイ」（左手/右手スイッチ）

E. DPI・Bluetooth同期ボタン

F. Bluetooth/OFF/ワイヤレススイッチ

G. USB/USB-C充電ケーブル（Bluetooth/ワイヤレスモデルのみ）

H. USBマイクロレシーバー（1個）（ワイヤレスモデルのみ）

I. USB-C充電ポート（Bluetooth/ワイヤレスモデルのみ）

J. マイクロレシーバー･ドングルのハウジング（Bluetooth/ワイヤレスモデルのみ）

有線モデル

1. USBケーブルを空いているUSBポートに差し込みます。

Bluetooth®/ワイヤレスモデル

2.4 GHz USBマイクロレシーバーは、ペンギンの底部にあるハウジング内 (J) に収納されています。

1. マイクロレシーバーを取り外し、コンピュータまたはノートパソコンの空いているUSBポートに差し込みます。PCがペンギンマウスを認識するまで少し待ちます。
1. マウス底部にあるスイッチ (F) を「OFF」から の位置まで、下向きに動かします。「P」のロゴが短時間にわたり緑色に点滅します。

Bluetooth®動作の場合

お使いのコンピュータがBluetoothに対応していることを確認してください。

次のように、Bluetooth動作を選択します。

1. 底部にあるスイッチ (F) を「OFF」から「Bluetooth」の位置まで、上向きに動かします。「P」のロゴが短時間にわたり青色に点滅します。

2. ご使用のコンピュータで、「Bluetoothを検索 (Search for Bluetooth)」をオンにします。

3. DPI/Bluetooth 接続ボタンを5～10秒にわたり押します。

4. ご使用のコンピュータで、「Penguin 3.0 or 5.0 Mouse」を検索します。

5. 「Penguin 3.0 or 5.0 Mouse」をクリックして接続します。

6. ペンギンがBluetoothを介して接続されます。接続されない場合は、「Penguin 3.0 or 5.0 BT Mouseを削除する」を押して、同じ手順を繰り返してBluetoothの同期を行います。

自動節電機能

約20秒ほど使用しないと、自動節電モードになります。

約30分ほど使用しないと、ディープ･スリープ･モードになります。

休止状態 ― ボタンをクリックすると復帰します。

注意：ペンギンを持ち運んだりするときは、電池を節約するためにスイッチを「OFF」の位置にすることをお勧めします。

充電式電池

ワイヤレスモデルのペンギンには、充電式電池が内蔵されています。電池は既に少し充電されている可能性があります。

電池を完全に充電するには、ケーブルのUSB側の端 (G) をコンピュータのUSBポートに接続し、ケーブルのUSB-C側の端をマウスの正面 (I) に接続します。図を参照してください。電池レベルについては、「充電ライトのパターン」のセクションを参照してください.

電池残量が少なくなったときのインジケーター

アイスブルー色のライトが点滅	電池残量が少なくなった状態（残りの充電量約20%）

充電ライトのパターン

充電ケーブルを接続すると、「P」ロゴが様々な色に点灯して充電量を示します。

ペンギンがACTIVE（アクティブ）モードになっている場合：

オレンジ色のライト + アイスブルー色のライトが点滅	充電中（残りの充電量20%未満）
オレンジ色のライト + アイスブルー色のライトが連続点灯	充電中（残りの充電量20%以上）
アイスブルー色のみ	充電完了

ペンギンがINACTIVE（休止）モードの場合：

「P」ライトがオレンジ色	充電中

充電が完了すると、オレンジ色の「P」ライトが消灯します。

両方のバージョン

プラグ&プレイ

ペンギン·マウスは、プラグ&プレイ·テクノロジーを使用しています。追加のソフトウェアを使用する必要はありません。

右手·左手での使用

出荷時に、ペンギンは右手で使用するように設定されています。左手で使用するには、ロッカースイッチの突起部分（ペンギンの正面にある「ボウタイ」（D）部分）を押します。この操作で、スクロールホイールの方向が変わります。

変動式 DPI [800-1200-1600-2400] ー ポインタ速度

出荷時は400 DPIに設定されています。調整するには、ペンギンの底部にあるDPIボタン（E）を押します。点灯している「P」のロゴが点滅して、DPIが変更されたことを示します。

DPI（ポインタ速度）	点滅回数	スピード
800 DPI	「P」が1回点滅	低速
1200 DPI	「P」が2回点滅	中速
1600 DPI	「P」が3回点滅	高速
2400 DPI	「P」が4回点滅	最高速

自動スクロール機能付きの精密スクロールホイール

ソフトタッチでソフトな感触の精密スクロールホイール（C）には、自動スクロール機能があります。スクロールホイールを内向きまたは下向きにクリックすると、自動スクロール機能が有効になります。ペンギンを前後方向に動かすと、ご希望のスピードで自動スクロールすることができます。再度スクロールホイールをクリックすると、自動スクロールが停止します

トラブルシューティング･ガイド

ペンギン（有線モデル）

- ペンギンが、ご使用のコンピュータのUSBポートにしっかりと接続されていることを確認します。
- 別のUSBポートを使用してみます。可能な限り、モニター、キーボード、ハブなどを経由せず、コンピュータに直接接続してください。
- ペンギンはプラグ&プレイ式ですが、コンピュータに最新のマウス用ドライバーやオペレーティングソフトウェアがインストールされていることを確認します。
- ペンギンの底部にあるセンサーが覆われていないこと、使用している面とセンサーの間に障害物などがないことを確認します。また、ペンギンを落としたりして光学センサーの位置がずれていないことを確認します。
- マウスマットや、反射しない場所で使用してみます。
- コンピュータをシャットダウンして再起動してみます。

ペンギン（Bluetooth/ワイヤレスモデル

注意：USBドングルは、ペンギンの底部にある収納場所に入っています。

- ペンギンをUSB-C充電ケーブルで充電したことを確認します。
- 底部にあるON/OFFスイッチが「ON」の位置になっていることを確認します（充電式モデルのみ）。ワイヤレス動作の場合は、Bluetooth動作の場合「上（青色）」、ワイヤレス動作の場合「下（緑色）」です。
- ワイヤレス動作の場合は、ペンギンのドングル（マイクロレシーバー）がご使用のコンピュータのUSBポートにしっかりと接続されていることを確認します。
- ワイヤレス動作の場合は、ペンギンのドングル（マイクロレシーバー）を取り外して、その後接続し直してみます。
- Bluetooth動作の場合は、お使いのコンピュータでBluetoothでこの製品（「Penguin Mouse」）を削除し、再度Bluetooth経由で接続してみます。
- ワイヤレス動作の場合は、ペンギンをセンサーのそばに30秒間にわたり持って行き、一番上のボタンを何回かクリックしてみます。時々、ドングルにハードウェアを認識させるためにこの操作が必要な場合があります。
- ワイヤレス動作の場合は、別のUSBポートを使ってペンギンを接続してみます。可能な限り、モニター、キーボード、ハブなどを経由せず、コンピュータに直接接続してください。
- ワイヤレス動作の場合は、USBドングルを取り外し、ペンギンのスイッチを「OFF（オフ）」にし、コンピュータを再起動します。USBドングルを再接続し、10/15秒待ってからペンギンのスイッチを「下（緑色）」のONの位置にします。
- ペンギンはプラグ&プレイ式ですが、コンピュータに最新のマウス用ドライバーやオペレーティングソフトウェアがインストールされていることを確認します。
- ペンギンの底部にあるセンサーが覆われていないこと、センサーと、マウスを使用している表面の間に障害物などがないことを確認します。また、ペンギンを落としたりして光学センサーの位置がずれていないことを確認します。
- マウスマットなど、反射しない場所で使用してみます。

- 充電ケーブルがコンピュータのUSBポートにしっかりと接続されていて、USB-C側がペンギンの正面にしっかりと接続されていることを確認します。「P」ロゴがオレンジ色に点灯するはずです。マルチUSBハブではなく、コンピュータのUSBポートから直接充電します。

- 別のコンピュータやノートパソコンでペンギン･マウスを使用してみて、問題が解決するかどうか確認します。

上記の手順をすべて行っても問題が解決できない場合は、販売店までお問い合わせください。

重要な情報

健康について

長時間にわたり休憩を取らずにワークステーションで作業すると、体調に影響が出る可能性があります。体調が改善しない場合は、有資格の医療従事者に相談してください。

ユーザーに対するアドバイス/メンテナンス

ペンギン･マウスの使用中は、強力な薬用ハンドクリームや手指除菌薬に接触しないようにしてください。ペンギン･マウスの底部から定期的に埃や汚れを取り、スムーズに動かせる状態に保ってください。

免責事項

このガイドでは、正しい情報や手順を完全に記載するように最善を尽くしていますが、弊社では誤記脱漏に対して一切責任を負えず、また、さらなる通告なく変更を行う権利を保持します。

保証

ペンギン･マウスはご購入から24ヶ月間にわたり保証されています。この保証は誤用･乱用、通常の損耗には適用されません。

抗菌処理

BioCote®（バイオコート）ー ご信頼いただける抗菌ブランド

銀イオンをベースにするBioCote®（バイオコート）は、
予想製品寿命全体にわたり抗菌作用を発揮します。

BioCote®は、右手･左手どちらでも使える縦型のペンギン･マウスを、より長期間にわたりフレッシュかつ清潔に保ち、臭いや汚れの原因になるバクテリアやカビなどの菌を防止します。

BioCote®は、 製品のバクテリアや細菌を2時間で99.5%、または24時間で99.99%削減することが実証されています。

BioCote®は検査機関で試験され、実際の使用環境で実証され、抗菌機能が保証されています。

BioCote®で保護されている製品では、適切な検査基準で品質保証のチェックが行われています。

注記：

BioCote®技術は、病原となるバクテリア、細菌、ウィルスやその他の有害生物からユーザーやその他の方を保護するものではありません。この技術は、良好な衛生手順やクリーンな習慣の代用になるものではありません。

MODELS

Filaire	PETITE	(Code: 9820098)
Filaire	MOYENNE	(Code: 9820100)
Filaire	GRANDE	(Code: 9820101)
Bluetooth / sans fil	PETITE	(Code: 100016306)
Bluetooth / sans fil	MOYENNE	(Code: 100016307)
Bluetooth / sans fil	GRANDE	(Code: 100016308)

PARTIE RESPONSABLE

Caractéristiques

Batterie rechargeable Lithium-ion Bluetooth®
Version Bluetooth® : 3.0 & 5.0
Modèle du système : GFSK 2.4G&BT
Tension de fonctionnement : 3,7 V
Courant de fonctionnement : 5 mA
Batterie : 3,7 V 500 mA
Tension de charge : 5 V
Courant de charge : 200 mA
Temps de charge : environ 3 heures

Souris et clé électronique Penguin
ID FCC : Y35-16306SWL
IC: 10227A-306

CONFORMITÉ FCC

Ce produit se conforme à la Partie 15 des Règles FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) ce produit n'entraînera pas d'interférences nuisibles et (2) n'acceptera pas les interférences détectées, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable.

Avertissement : l'ensemble des changements ou modifications apportés à cet appareil et n'étant pas expressément approuvés par la partie chargée de la conformité sont susceptibles d'annuler l'autorité de l'utilisateur en ce qui concerne l'utilisation de l'équipement.

REMARQUE : le présent équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de catégorie B, en vertu de la Partie 15 des Règles FCC. Ces limites ont été conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Le présent équipement produit, utilise et émet de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de générer des interférences nuisibles aux communications radio.

Toutefois, il est impossible de garantir l'absence totale d'interférences dans une installation donnée. Si cet équipement produit des interférences nuisibles à la réception d'ondes radio ou télévisées (ce que vous pouvez établir en allumant et en éteignant l'équipement), nous encourageons l'utilisateur à tenter de rectifier les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez l'espace séparant l'équipement du récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise femelle connectée à un autre circuit que celui du récepteur.

L'équipement a été déclaré conforme aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences. Aucune restriction ne s'applique à l'utilisation sans fil.

DÉCLARATION IC

Cet équipement contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs sans licence conformes aux CNR exempts de licence de Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet équipement ne doit pas provoquer d'interférence.

2. Cet équipement doit accepter toute interférence, notamment quand elle perturbe son fonctionnement

© 2023 Posturite Ltd. Tous droits réservés. Posturite et le design du logo ainsi que Penguin et le design du logo sont des marques déposées de Posturite Ltd. Posturite Ltd, The Mill, Berwick, East Sussex BN26 6SZ, Grande-Bretagne

+44 (0) 345 345 0010 I www.posturite.co.uk

Brevet en instance, demande de brevet au
R.-U. nº 0915129 et à l'échelle mondiale.
Numéro d'enregistrement du design : EC 001211536.

MODELS

Kabelanschluss	KLEIN	(Code: 9820098)
Kabelanschluss	MITTELGROSS	(Code: 9820100)
Kabelanschluss	GROSS	(Code: 9820101)
Bluetooth/drahtlos	KLEIN	(Code: 100016306)
Bluetooth/drahtlos	MITTELGROSS	(Code: 100016307)
Bluetooth/drahtlos	GROSS	(Code: 100016308)

VERANTWORTLICHE PARTEI

Spezifikationen

Wiederaufladbarer Bluetooth® Li-Ionen-Akku.
Bluetooth®-Version: 3.0 & 5.0
Systemmodell: GFSK 2,4 G&BT
Betriebsspannung: 3,7 V
Betriebsstrom: 5 mA
Akku: 3,7 V 500 MA
Ladespannung: 5 V
Ladestrom: 200 mA
Ladezeit: ca. 3 Stunden

Penguin-Maus und -Dongle
FCC ID: Y35-16306SWL
IC: 10227A-306

FCC-KOMFORMITÄT

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der Regelungen der US-amerikanischen Federal Communications Commission. Das Gerät darf unter folgenden zwei Bedingungen genutzt werden: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) Dieses Gerät muss den Empfang aller Störungen zulassen, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen können.

Warnung: Sollten an diesem Gerät Änderungen oder Modifikationen vorgenommen werden, die von der für die Konformität zuständigen Partei nicht ausdrücklich bewilligt wurden, kann der Benutzer sein Recht auf Nutzung des Geräts verlieren.

BITTE BEACHTEN: Dieses Gerät wurde getestet, und es wurde festgestellt, dass es mit Grenzwerten für ein Digitalgerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regelungen konform ist. Diese Grenzwerte dienen dazu, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einem Wohnbereich zu bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt u.U. Hochfrequenzenergie aus und kann, falls es nicht in Entsprechung mit den Anleitungen installiert und genutzt wird, schädliche Störungen von Funkverbindungen verursachen.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass es bei einer bestimmten Installation nicht zu Störungen kommen wird. Sollte dieses Gerät wirklich schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen (dies kann durch Aus- und wieder Einschalten des Gerätes festgestellt werden), wird der Benutzer angehalten, die Störungen durch Ergreifen folgender Maßnahmen (einer oder mehrerer) zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder an einen anderen Ort stellen.
- Den Abstand zwischen der Apparatur und dem Empfänger erhöhen.
- Die Apparatur an eine Steckdose oder einen Stromkreis anschließen, der mit dem, an den der Empfänger angeschlossen ist, nicht identisch ist.

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die allgemeinen Anforderungen an die HF-Belastung. Das Gerät kann in tragbaren Expositionsbedingungen ohne Einschränkungen genutzt werden.

IC-ERKLÄRUNG

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender/Empfänger, die den lizenzfreien RSS(s) des kanadischen Ministerium für Innovation, Wissenschaft und wirtschaftliche Entwicklung entsprechen.

Das Gerät darf unter folgenden zwei Bedingungen genutzt werden:

1. Dieses Gerät kann keine Interferenzen verursachen.
2. Dieses Gerät muss jegliche Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die unerwünschten Betrieb dieses Geräts verursachen können.

© 2023 Posturite Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Posturite, das Logo-Design, Penguin, das Logo-Design sind eingetragene Markenzeichen von Posturite Ltd. Posturite Ltd, The Mill, Berwick, East Sussex BN26 6SZ, Großbritannien .

+44 (0) 345 345 0010 I www.posturite.co.uk

Patents Pending, UK Application
No.0915129 and Worldwide.
Design Registration Number: EC 001211536.

モデル

有線モデル	小型	(コード：9820098)
有線モデル	中型	(コード：9820100)
有線モデル	大型	(コード：9820101)
Bluetooth/ワイヤレスモデル	小型	(コード：100016306)
Bluetooth/ワイヤレスモデル	中型	(コード：100016307)
Bluetooth/ワイヤレスモデル	大型	(コード：100016308)

責任者

仕様

Bluetooth® リチウムイオン充電式バッテリー。

Bluetooth® バージョン: 3.0 & 5.0

システムモデル: GFSK 2.4G&BT

動作電圧: 5mA

バッテリー: 3.7V 500MA

充電電圧: 5V

充電電流: 200mA

充電時間: 約3時間

ペンギン･マウス、ドングル

FCC ID: Y35-16306SWL

IC: 10227A-306

FCC準拠

本装置は、FCC規則のパート15に準拠しています。次の2つの条件に基づいて操作することができます。(1) 本機器は、有害な電波障害の原因となってはなりません。(2) 本機器は誤動作の原因となる妨害を含め、受信する妨害を受容しなければなりません。

警告：本ユニットに対して、準拠に対する責任を持つ当事者が明確に承認していない変更や修正が実施された場合、ユーザーが本機器を操作する権限が無効になることがあります。

注意：本装置は、FCC規制のパート15に準拠したクラスBデジタル機器の規制値に適合していることが試験により確認されています。これらの規制は、住宅で取り付けた場合に、有害な障害に対する適宜な保護を提供するために定められています。本装置は無線周波数を発生および使用し、また放射する可能性があるため、指示通りに設置および使用されていない場合は、無線通信に有害な妨害をもたらすおそれがあります。

ただし、特定の設置で妨害が生じないという保証はありません。本装置がラジオやテレビ受信に有害な妨害をもたらし、本装置の電源の入/切を行うことによって本装置が原因であると確認できた場合は、次の1つまたはそれ以上の措置にしたがって妨害を是正してください。

- 受信アンテナの向き、または位置を変える。
- 本装置と受信機の間隔を広げる。
- 受信機が接続されているものとは別系統のコンセントに、本機器を接続する。

本装置は、一般的なRF曝露要件を満たすことが評価されています。本装置は、携帯式の曝露条件下で制限なく使用することができます。

ICの声明文

この装置には、イノベーション・科学経済開発省のライセンス免除RSSに準拠しているライセンス免除送信機/受信機が含まれています。操作には、以下の2つの条件を満たすことが条件となっています。

1. 本装置が干渉を引き起こさないこと。
2. 本装置が、本装置の望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含む、あらゆる干渉を受け入れること。

© 2023 Posturite Ltd. 無断転載を禁ず。Posturite, のロゴのデザイン、Penguin, のロゴのデザインは Posturite Ltd.

Posturite Ltd, The Mill, Berwick, East Sussex BN26 6SZ, UK.

+44 (0) 345 345 0010 | www.posturite.co.uk

特許出願中、出願番号
0915129 号（英国）および世界各国。
意匠登録番号：EC 001211536.

MODELS

Wired	SMALL	(Code: 9820098)
Wired	MEDIUM	(Code: 9820100)
Wired	LARGE	(Code: 9820101)
Bluetooth/Wireless	SMALL	(Code: 100016306)
Bluetooth/Wireless	MEDIUM	(Code: 100016307)
Bluetooth/Wireless	LARGE	(Code: 100016308)

RESPONSIBLE PARTY

Specifications

Bluetooth® Li-ion rechargeable battery.
Bluetooth® version: 3.0 & 5.0
System Model: GFSK 2.4G&BT
Working Voltage: 3.7V
Working current: 5mA
Battery: 3.7V 500MA
Charging voltage: 5V
Charging current: 200mA
Charging time: Approx. 3 hours

Penguin Mouse and Dongle
FCC ID: Y35-16306SWL
IC: 10227A-306

FCC CONFORMITY

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC STATEMENT

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.

2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

© 2023 Posturite Ltd. All Rights Reserved. Posturite, the logo design, Penguin, the logo design are registered trademarks of Posturite Ltd. Posturite Ltd, The Mill, Berwick, East Sussex BN26 6SZ, UK.

+44 (0) 345 345 0010 I www.posturite.co.uk

Patents Pending, UK Application
No.0915129 and Worldwide.
Design Registration Number: EC 001211536.